

グリークを訪ねて～



2つの音楽祭とフィヨルドを巡る オスロ&ベルゲン

期間：2016年8月19日(金)～8月26日(金)

8日間

Point
1

日本グリーク協会会員の方だけのスペシャル特典!
ツアー代金を**20,000円**お引きします!

Point
2

日本グリーク協会理事の正本文恵先生が全日程同行!
現地でリサイタルも開催します!

Point
3

日本から経験豊かな添乗員が同行!
安心、安全、楽しいご旅行を!

フィヨルド
Øyvind Heen - Visitnorway.com

企画 一般社団法人 東京国際芸術協会 Tokyo International Association of Artists

後援 日本グリーク協会 The Grieg Society of Japan / ノルウェー政府観光局 Visit Norway Japan

株式会社 東京国際ツアーズ TI-Tours Corporation

旅行手配
資料請求

TEL 03-6806-7820 FAX 03-3806-8556 E-mail info@ti-tours.com WEB www.ti-tours.com

観光庁長官登録旅行業第1353号 日本旅行業協会(JATA)正会員 旅行業公正取引協議会会員

担当 / 梅田

〒116-0002東京都荒川区荒川3-74-6-301 [営業時間] 月～金 9:30～18:00 (土日祝日休み)

総合旅行業務取扱管理者 / 梅田 恵理子



フィヨルド
Terje Rakke Nordie life - Visitnorway.com



ベルゲン
Sónia Arrepla Photography - Visitnorway.com



オスロの夜
Nancy Bundt - Visitnorway.com

日本グリーグ協会の後援をいただき、ノルウェーの2つの音楽祭とノルウェーの誇る音楽家グリーグゆかりの地を巡るツアーを実施いたします。

ベルゲンではグリーグの名を冠したグリーグフェスティバルを、オスロでは室内楽音楽祭の先駆けとなったオスロ室内楽音楽祭を鑑賞します。また、グリーグが22年間生活し、今では博物館となっているグリーグの家を訪れます。ベルゲンからはソグネフィヨルドを観光しつつオスロへ。何百年も前に氷河に侵食されて形成された海岸線の自然美を鉄道、バス、フェリーからお楽しみいただけます。

オスロでは、このツアーのための特別企画として、日本とオスロを拠点に活躍するピアニストで日本グリーグ協会の理事でもある正木文恵と、世界的に活躍するノルウェー人ソプラノ歌手ボディル・ヴィクトリア・アーネセンによる、このツアーにご参加の方のためのリサイタルを開催します。正木先生にはこのツアー全日程にご同行いただきます。グリーグや音楽全般に係る楽しいお話もどうぞお楽しみください。お食事は新鮮なサーモンやニシンのシーフードなど北欧ならではの味をお楽しみください。白夜の中、美しい北欧の音楽と自然を満喫できるツアーです。

ベルゲン・グリーグフェスティバル

Grieg in Bergen

今年で20回目を迎えるこの音楽祭では6月半ばから8月末まで10週間をかけて、40以上のコンサートがベルゲンの十字架教会で開かれる。ノルウェーのアーティストのみならず、欧州、ロシア、アメリカなどからも演奏家が招かれる。ソロから室内楽までグリーグの作品が演奏されるのはもちろん、古典から現代の作曲家の作品も取り上げられる。

オスロ室内楽音楽祭

Oslo kammermusikkfestival

ノルウェーの室内楽音楽祭の先駆けとして知られる伝統ある音楽祭。過去にはアンネ・ゾフィー・フォン・オッター、ユーリ・バシュメット、トルルス・モルク、ハーゲン弦楽四重奏団、ヒリヤード・アンサンブルなどが出演。2014年にはヴァイオリニストの神尾真由子氏や、3名の日本人奏者を含むクアルテット・ベルリン・トウキョウが出演し、話題を集めた。オスロ大聖堂、ノルウェー国立オペラ劇場などオスロ市内およびその近郊の会場で連日様々なコンサートが開かれる。



正木文恵 Fumie Masaki, Piano

武蔵野音楽大学ピアノ科卒業、鳴門教育大学大学院修了、同大学助手(ピアノ)を務める。本多万里子、村澤由利子各氏に師事。ウィーン国立音楽大学教授ヴァイスハール・ドヴォラック、アレキサンダー・イエンナー、パウル・パドゥラ=スコダ各氏に師事。ドイツにて、スコダ氏主催の選抜演奏会に出演。助手在任中、グリーグの論文を発表しグリーグピアノリサイタルを東京、徳島で開催。ノルウェー政府奨学生として国立オスロ大学音楽学部で留学、アルヴィド・Q.ヴォルスネス、アナリーネ・リースネス各氏、ノルウェー王立音楽院教授アイナル・ステーン=ノックレバグ氏に師事。現地に、ピアノリサイタルをオスロ大学、オスロ日本大使公邸、ムンク美術館、ドラメン市劇場/ハルモニエンホール、トルルハウゲン夏の音楽祭(ベルゲン)にて開催、好評を博す。一方、エリザベス・タンドベルグ(ソプラノ歌手)、ヴォディル・ヴィクトリア・アーネセン(ソプラノ歌手)、ヤン・ビョーランゲル(ヴァイオリニスト)他ノルウェーの著名な音楽家とも共演。現在では、日本とノルウェーを拠点に演奏活動を行い、「北欧の自然と音楽」ピアノ・レクチャー・リサイタル、ノルウェー国交樹立100周年記念ピアノ・リサイタル、CD「GRIEG PIANO WORKS」をリリース。今年9月にセカンドCDリリース予定。現在、目白大学非常勤講師、日本グリーグ協会理事。各種の音楽・ピアノコンクール審査員。



ボディル・ヴィクトリア・アーネセン Bodil Victoria Arnesen, Soprano

ノルウェーのハスタット生まれ。スタヴァンゲルの音楽大学卒業後、ドイツのミュンヘン、バイエルン国立歌劇場研修所で研鑽を積む。在学中、バイエルン国立歌劇場にて《ヘンゼルとグレーテル》の霧の精、《フィガロの結婚》のズガナ、《ホフマン物語》のオリンピア、《蝶々夫人》のバミーナを演じた。また、招聘歌手として、《パールギュント組曲》のソルヴェイグ、《カルメン》のミカエラ他演じている。多くのマスタークラスに参加し、シュトゥットガルト・パツハアカデミーにてDorothy Irving、ベルリンオペラ座にてRoger Vignoles、ErlingRagnar Eriksen、Anna Reynolds、George Fortuneに師事した。ロンドンのウィグモアホール、ニューヨークのリンカーンセンター・アリストラーホール、東京のサントリーホール他に於いて、オーケストラとソプラノの為の作品、オラトリオ、リードの演奏会に出演。CDも数多くリリースし、マーラーの交響曲第4番、ベートーヴェンの交響曲第9番、グリーグのオーケストラ用の歌曲、ベートーヴェンのミサ他をベルリン交響楽団他と共演している。共演した指揮者には、Boris Brott、Mariss Jansons、Alberto Zedda、Manfred Honeck他がいる。また、Naxosのレーベルからも多くのグリーグ歌曲をリリースしている。主な受賞歴として、ARDミュンヘン国際音楽コンクール第3位、ヘルシンキのミリアム・ヘリン歌曲コンクール第3位。ロベルト・シューマン国際音楽コンクール入賞、ノルウェーのグリーグ博物館(ベルゲン)からエドヴァルド・グリーグ賞がある。

ツアー料金
419,000円

*ホテル2名1室利用の1名様参加代金
*別途現地出入国税、空港使用料等がかかります
一人参加追加代金 **69,000円**

グリーグ協会会員特典

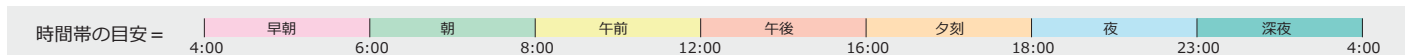
会員様及びご家族の方は、ツアー料金から2万円をお引きします！
※割引ご希望の方は、申込書該当欄にグリーグ協会会員である旨、ご記入ください

| 日付 | スケジュール | 食事 |
|-----------|--|----------|
| 1 8/19(金) | 午前 日本発、経由便にてベルゲンへ ✈ 夜 ベルゲン着、専用バスにてホテルへ、チェックイン (ベルゲン泊) | 機内 |
| 2 8/20(土) | 午前 バスにてベルゲン発、グリーグのふるさとトロールハウゲンへ ○グリーグが22年間住んだエドヴァルド・グリーグ博物館見学 午後 ♪トロールハウゲンの室内楽ホールにてミニコンサート鑑賞 チケット付 バスにてトロールハウゲン発、ベルゲンへ 19:30 ベルゲン着後、市内散策、散策後、ホテルへ ♪グリーグフェスティバル鑑賞 チケット付 曲目：ハイドン / 弦楽四重奏曲第76番二短調『五度』 シューマン / 弦楽四重奏曲第41番イ短調 グリーグ / 弦楽四重奏曲第27番ト短調 演奏：エンゲゴール四重奏団 会場：十字架教会 *会場までは添乗員がご案内します。 | 朝食 昼食 |
| 3 8/21(日) | 終日 自由行動 OPブリッゲン地区の工芸巡りとフロイエン山登頂 昼食付 (ベルゲン泊) | 朝食 |
| 4 8/22(月) | 朝 ベルゲン発、列車にてヴォスへ ヴォス発、バスにてクドヴァンゲンへ ○溪谷の景観をお楽しみください クドヴァンゲン発、フェリーにてフロムへ ○フィヨルド観光の目玉、フィヨルドクルーズをお楽しみください 午後 フロム着、鉄道にてミュールダールへ ○途中、落差93mのシューズ滝観光 ミュールダール着、鉄道にてオスロへ 夜 オスロ着、ホテルへ、チェックイン (オスロ泊) | 朝食 昼食 |
| 5 8/23(火) | 朝 オスロ市内観光 ○ノーベル賞授賞式が行われるオスロ市庁舎 ○平和について考えるノーベル平和センター ○フィヨルドの眺望を楽しめるアーケシュフース城 午後 ♪正木文恵とボディル・ヴィクトリア・アーネセン によるリサイタルをお楽しみください 会場：オスロ市内 夜 ♪オスロ室内楽音楽祭鑑賞 チケット別手配 (オスロ泊) | 朝食 昼食 |
| 6 8/24(水) | 終日 自由行動 OP国立美術館 ムンク「叫び」他 半日鑑賞 昼食付 夜 ♪オスロ室内楽音楽祭鑑賞 チケット別手配 | 朝食 |
| 7 8/25(木) | 朝 ホテル発、専用バスにて空港へ 経由便にて日本へ ✈ (機内泊) | 朝食 機内 |
| 8 8/26(金) | 日本着 | 機内 |

※8月20日のミニコンサートは当ツアー参加者以外の方も鑑賞いたします。ベルゲンからトロールハウゲンへのバス移動時など、他のお客様と混載となる場合がございます。

※8月21日及び24日の OP (オプション) の金額及び詳細はお申込後にご案内いたします。

※8月23日及び24日のオスロ室内楽音楽祭コンサートのチケット代金及びプログラムは未定です。音楽祭事務局から発表があり次第、ツアーにお申込みいただいた方にプログラムとチケット代金をご案内いたします。目安として、チケット代は例年8,000~18,000円程度です。



音楽祭チケットについての諸注意

●チケット全般について

※同じツアーのお客様でも座席位置が離れる場合があります。ご友人、ご家族でご参加の場合、できる限り隣席を手配するようにいたしますが、チケットの販売状況により隣席を確保できない場合がございますので予めご了承ください。

※ホールにより同一カテゴリでもステージ横やステージ後ろの席になる場合があります。

※演奏会のプログラム・出演者などの内容は主催者側の事情で変更される場合がありますが当社は一切の責任を負いかねます。

※出演者や演目は直前に変更になる場合があります。原則、日本のように内容変更が理由でチケットの払い戻しを現地主催者が行うことはありませんので予めご了承ください。

※演奏会チケットは現地で添乗員がお渡しするか、ご出発の空港にてお渡しします。

※チケットはA4サイズのイーチケットとなる場合がございます。

●チケット付 (旅行代金にチケット代金が含まれているチケット) について

※カテゴリ及びお席の位置などのご希望をお伺いすることはできません。

※ホテルから演奏会場への往復は、公共交通機関または徒歩にてご案内します (添乗員同行)

●チケット別手配 (旅行代金にチケットが含まれていないチケット) について

※演奏会チケットはご参加いただく募集型企画旅行とは別に入場券手配契約を締結することになります。

※演奏会チケットは旅行代金に含まれず別料金となります。

※演奏会チケットはおお客様がお申し込みのご旅行の契約が締結 (申込書・申込金を受領) し、演奏会チケットの手配依頼を受けたまわり次第手配します。一旦お申込みいただいた演奏会チケットの取消・変更は原則としてできません。100%の取消料が発生しますのでご注意ください。

※演奏会チケットの入手可否は、現地発売日、販売方法などの諸事情で、ご出発日直前、あるいは現地ご到着後にご回答をさせていただく場合もございます。

※演奏会チケットはおお客様のご希望のものが入手できない場合もございます。この場合当社はお客様に対して、当該演奏会チケットの代金返金以外の責任は負いません。

※掲載の写真はイメージです。

ご案内とご注意

- ホテル** ホテルでご利用頂くお部屋は原則としてベッドが2つある「ツインベッド・ルーム」を手配するようになっておりますが、ホテルの事情等により2つのベッドがくっついているタイプのツインベッド・ルームや、クイーン又はキングサイズのベッドが入っている「ダブルベッド・ルーム」となる場合があります。ツインベッド・タイプをご希望されるお客様がいずれかのタイプの部屋を割り当てられた場合、現地に可能な限り変更する努力を致しますが、ツインベッド・ルームの提供は保証致しかねますのでご了承下さい。
- 3名様での1部屋利用（トリプル）の場合、通常の2人部屋に簡易ベッドを搬入しますので手狭になります。簡易ベッドの搬入は現地の消防法などの関係でお客様入室後または夜の時間帯になることがあります。またホテルにより3名1室の利用が出来ない場合がありますので、予めご了承下さい。
- 旅券（パスポート）** ご旅行には出国時点で90日以上有効期間及び余白が1ページ以上残っている旅券が必要です。予告なく変更になる場合がありますので、必ずご確認ください。
- 査証（ビザ）** 日本国籍の方は査証は必要ありません。外国籍の方は別途お問い合わせください。
- 航空機** 座席はエコノミークラスを利用します。ビジネスクラス・ファーストクラスをご希望のお客様はお問い合わせください。ただし差額が発生いたします。

ご旅行条件(要約)

このご旅行は株式会社東京国際ツアーズ（以下当社といたします）が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結していただくこととなります。旅行条件は本パンフレット、旅行条件書、出発前にお渡しする確定書面（最終日程表）及び当社旅行約款になります。

◆ 参加費用に含まれるもの

- ①日程表に明記されている下記の項目
a)航空運賃（往復団体エコノミー料金）b)ホテル宿泊費（4つ星クラス、2名様1室利用）c)食事代d)観光費用（ガイド代、バス代、入場料を含む）
- ②団体行動時のガイド・運転手・ポーターへのチップ
- ③利用航空会社の規定による預け荷物の運搬
- ④日程表に明記されているグリーンフェスティバルチケット代
- ⑤添乗員費用

◆ 参加費用に含まれないもの

- ①現地出入国税 ￥8,000～￥14,000程度
- ②航空保険料 ￥4,000～￥5,000程度
- ③燃油サーチャージ ￥0～￥20,000程度
- ④成田空港使用料 12才以上￥2,610、12才未満￥1,570
- ⑤ホテル一人部屋利用料 ￥69,000
- ⑥海外旅行傷害保険料（ノルウェーでは観光で入国する外国籍の方は海外旅行保険に加入することが望ましい、とされています。加入されることを強くお勧めします。）
- ⑦オプション・ツアー、その他個人的性質の費用

◆ 旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2016年4月22日を基準としています。また旅行代金は作成日現在有効な普通航空運賃、適用規則に基づいて算出しています。

◆ 旅程補償

旅行日程に重要な変更が行われた場合には旅行業約款（主催旅行契約）の規定により、その変更の内容に応じて変更補償金を支払います。

※一部の空港又はホテルなどでポーターの不足などにより十分なサービスが提供できない場合、または大幅に時間がかかると予想される場合にはお客様自身での手荷物の運搬をお願いすることがあります。

※当社は、お客様ご自身および身の回り品に対して被られた損害、損失が次の事由による場合には責任を負いかねますゆえ、予めご了承ください：天災、地変火災、戦乱暴動、ストライキ、陸海軍による不慮の災難、交通事故、政府または公共団体の指令、空賊、詐欺、隔離（流行病含む）、疾病、税関規則、その他当社が管理不可能な事由により生じた損害など。

※帰国に際しては、個人的理由による単独帰国はできません。万が一の場合、個人で帰国する必要が生じたときには現地から日本までの運賃は別途お支払いいただくこととなります。また、団体行動中は時間、規則を順守されるようお願いいたします。

※お持ちのパスポートが「機械読み取り式の旅券（MRP）」ではない場合は別途手続きが必要になる場合がございます。

利用予定航空会社 スカンジナビア航空、その他の欧州系・日系航空会社

利用予定ホテル ラディソン・ブル・ロイヤル・ブリッゲン（ベルゲン）・ラディソン・ブル・スカンジナビア・オスロ（オスロ）など、各都市とも4つ星クラスのホテルを利用予定

添乗員 同行します

最少催行人員 15名

- 取消し料規定について：お客様は次の取消し料をお支払い頂くことにより旅行をキャンセルすることが出来ます。旅行開始日の前日から起算して41日前以前の取消しに関しては旅行費用を全額返金致します。旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にあたる日以降31日目にあたる日までには旅行代金の10%、30日目にあたる日以降から3日目にあたる日までには旅行代金の20%、旅行開始日の前々日から出発当日は旅行代金の50%、旅行開始後の取消し、及び無連絡不参加の場合は旅行代金の100%を頂きます。また、特別な事情により予め告知の上で、当該取消し料の他に所要実費を別途申し受けることがあります。
- 上記の規定コース以外でご参加を希望の方はお問合せください。ご希望に応じてお見積り、手配を承ります。

キリトリ線

2つの音楽祭とフィヨルドを巡る オスロ&ベルゲン8日間 参加申込書

Fax03-3806-8556または〒にて申込書およびパスポートの顔写真のページをご提出ください

| | | | | | |
|---|---|---|-------------------|--------------------------|--|
| ふりがな | | | 性別 | 生年月日 西暦 ____年 月 日生 () 才 | |
| お名前 <small>旅券(パスポート)に登録されているお名前でご記入下さい</small> | 男 | 女 | 電話 | () | |
| | | | FAX | () | |
| | | | 携帯 | () | |
| 現住所 | 〒 - | | | | |
| E-mail | PC | @ | | | |
| | 携帯 | @ | | | |
| お部屋割り | <input type="checkbox"/> () 様と同室 <input type="checkbox"/> 一人部屋希望 <input type="checkbox"/> 相部屋希望 ※ご希望に添えない場合がございますので予めご了承ください。 | | | | |
| グリーン協会会員ですか？※協会会員の方はツアー代金から20,000円引きとなります | | | はい いいえ ※○をお付けください | | |
| 備考・ご意見 | | | | | |

2016 Grieg

★お客様からお預かりする個人情報は厳重な管理の下、当ツアーの実施及び当社の営業業務の範囲に限り使用させていただきます。